

華字日報

台時
僑務改進更趨完善以應時勢之需求與僑胞之利益...
民國二十一年八月廿日
香港華字日報

交通銀行廣告

本行設於上海南京路... 總行設於上海... 分行遍設各埠...
本行辦理一切銀行業務... 匯兌... 儲蓄... 倉庫... 代理...
總行設於上海南京路... 分行遍設各埠...

工商銀行

本行設於上海... 總行設於上海... 分行遍設各埠...
本行辦理一切銀行業務... 匯兌... 儲蓄... 倉庫... 代理...
總行設於上海南京路... 分行遍設各埠...

萬國實業銀行廣告
本行設於上海... 總行設於上海... 分行遍設各埠...
本行辦理一切銀行業務... 匯兌... 儲蓄... 倉庫... 代理...
總行設於上海南京路... 分行遍設各埠...

聲明

本行現因業務需要... 聲明如下...

木料鋼鐵器出售

本行現有木料鋼鐵器出售... 價格低廉...

東亞銀行廣告

本行設於上海... 總行設於上海... 分行遍設各埠...
本行辦理一切銀行業務... 匯兌... 儲蓄... 倉庫... 代理...
總行設於上海南京路... 分行遍設各埠...

美國運通銀行廣告

本行設於上海... 總行設於上海... 分行遍設各埠...
本行辦理一切銀行業務... 匯兌... 儲蓄... 倉庫... 代理...
總行設於上海南京路... 分行遍設各埠...

東方茂林板廠廣告

本廠現有板廠廣告... 價格低廉...

中法實業銀行廣告

本行設於上海... 總行設於上海... 分行遍設各埠...
本行辦理一切銀行業務... 匯兌... 儲蓄... 倉庫... 代理...
總行設於上海南京路... 分行遍設各埠...

一心居新發明精美食品

本居現有精美食品... 價格低廉...

CHINESE MAIL
6, WELLINGTON STREET
HONGKONG CHINA
Cable Address: WAHTEZFO
Telephone No. 227 P.O. Box No. 109
No. 16881 19 Aug. 1918

香港上海滙豐銀行廣告
本行辦理一切銀行業務... 匯兌... 儲蓄... 倉庫... 代理...
總行設於上海南京路... 分行遍設各埠...

荷蘭小公銀行
本行辦理一切銀行業務... 匯兌... 儲蓄... 倉庫... 代理...
總行設於上海南京路... 分行遍設各埠...

香港廣東銀行有限公司
本行辦理一切銀行業務... 匯兌... 儲蓄... 倉庫... 代理...
總行設於上海南京路... 分行遍設各埠...

上日痛
此丸專治婦女一切經期不調... 功效神速...

兜安氏秘製保腎丸
此丸專治腎虛... 功效神速...

九科婦牌鵝
此丸專治婦女一切經期不調... 功效神速...

昭隆泰
本行辦理一切銀行業務... 匯兌... 儲蓄... 倉庫... 代理...
總行設於上海南京路... 分行遍設各埠...

佐德堂
本行辦理一切銀行業務... 匯兌... 儲蓄... 倉庫... 代理...
總行設於上海南京路... 分行遍設各埠...

內館科牙亭善徐
本行辦理一切銀行業務... 匯兌... 儲蓄... 倉庫... 代理...
總行設於上海南京路... 分行遍設各埠...

本館開設
本行辦理一切銀行業務... 匯兌... 儲蓄... 倉庫... 代理...
總行設於上海南京路... 分行遍設各埠...

合時

本號專辦各省名產... 廣州大馬路... 廣新織造局啓

香港屈臣氏大藥房

謹防霍亂與瘧疾

有備無患 防患於未然
霍亂乃一種危險之傳染症也。上海福州廈門等埠。已見告有此症流行。當此夏秋之交。若起居飲食不慎。往往致罹此症。是故人人宜慎飲食。起居。並宜貯備良藥。利己利人。防患未然。是為最要之事。屈臣氏百病通靈水。乃救急扶危聖藥。救治霍亂。著效彰彰。無病服之。長精神可免時疫。家居旅行。不可不備。隨身至寶。幸速購之。

主治：霍亂抽筋、嘔吐肚痛、紅白痢症、發冷發熱、時行核疫、中風中暑、忽然昏迷、暈船嘔浪、傷風咳嗽、心胃食滯、牙痛氣痛、一切急症、服之立好。

治：金雞納霜粉、三陰瘧疾丸、金雞納霜、性溫清涼、善能退熱、著效彰彰、外感時邪、發冷成瘧、感寒感冒、痰滯胸膈、頭痛、發熱、口渴汗多、服之病失、神效非常、患瘧疾者、購用勿忘。

各埠俱有分局代理 但欲作代理 請到面議 價務克己 安南堤岸水兵街上海大馬路分局 總發行所中環干諾道中拾捌號門牌

李少自相命遷寓廣告

研究人類生命學... 諸君請用 上海中國電球公司製造

香港生記電器公司代理
大道中門牌拾壹號
電話號碼壹千四百九十九號

昭隆泰

本號專辦各省名產... 廣州大馬路... 廣新織造局啓

永安公司

本公司備有各國名產... 廣州大馬路... 廣新織造局啓

孔聖會啓事

敬啟者舊曆八月廿六日... 廣州大馬路... 廣新織造局啓

佐德堂

本堂專辦各省名產... 廣州大馬路... 廣新織造局啓

自來血

五洲大藥房出品... 廣州大馬路... 廣新織造局啓

印字機器

本公司備有各種印字機器... 廣州大馬路... 廣新織造局啓

牙醫

本館開設... 廣州大馬路... 廣新織造局啓

女界寶

五洲大藥房出品... 廣州大馬路... 廣新織造局啓

瑞昌昌

本號專辦各省名產... 廣州大馬路... 廣新織造局啓

安 華 洋 行 料 顏 國 美

比 德 國 貨 有 過 之 無 不 及

本行代理各國名廠

顏料染料特色如下

(壹) 各款顏料

(貳) 酸性染料

(參) 直接染料

(四) 硫化染料

(五) 鹽基染料

無任歡迎

(六) 價格克己

(七) 貨色齊備

(八) 顏色劃一

(九) 教授用法

(拾) 教授配色

有大帮現貨到港

諸君光顧

電話參零六九

行址香港皇后大道舊大馬

已未年六月式拾日

千華堂

今天即廿四晚開演

上海著名女班技藝戲

該班內有佳麗多名均擅絕世之技藝精入神妙
筆難盡錄本園不惜重資聘俾各名界諸君同
儕眼福祈早臨勿失良機位為盼
到場參觀者每位收茶券式毫奉回食品

上海共和舞台全女班

(意注)
乃現年滬中之最著名者因就性晉譚浩明
聘往南甯留賀生祠閣舉其京腔响遏行云
而做作窈窕備主此次返滬是晚特在本港
九如坊新戲院開演兩天後即回申江也凡
具周郎癖者勿失千載一時之良機為盼
每晚五點半鐘電車城隍廟口
每晚三點半鐘電車城隍廟口

愉園益記謹白

香寶華鐵造公司

線笠衫發
線色林發

波花衫行

三寶字嘜

貨土興振
大道中豐號
電話卅四

客園酒莊

注意 注意 潮州烟花 減收平價

潮州烟花之主人志在傳名不較工價本園亦準
此意誠收入埠券資定期本月廿廿至廿四廿五連
晚仍在本園演放以飽諸君眼福倘祈惠然於
當擇徑

入場券不分等次每位收銀貳毫
并有新奇畫戲各坤角在場助興
廿四晚先演碎件烟花

京亭咬鵝 秋紅賣瘋 女占煞頭
瑞師戲珠 雪花換彩 加大莊花

隨演七葉連明烟花

七鶴連飛 梅花仙鹿 文峰勝景 五彩花
北古宣爐 滿天星宿 雪花洗架

已未年七月廿四日 每晚有電車候至完場 名園主人披

優貨發行
哥士的煤
梳打粉顏料
肥田粉番薯
漂白糖粉
寫字樓在新加坡氏頂樓
電話式八零式號
己未年七月拾六日 頁三

拆驗唔染可件成此法得真

辛毓賢堂主人謹啓

本堂分局香港中環車利街七號門牌
廣東省城黃對廷先生店常川應診

後從廉發售。如尤以婦科丸最為持久。贈送
於載有奇。故能名馳遠邇。至若小兒疳積及重之症
配製得宜。百發百中。雖以最深且重之症
連食奏四服。定可轉危為安。有健脾胃開胃
之功。無刻損元氣之弊。誠兒科之聖藥也。
每枚日蓋圖章到本堂領取。動輒百數十數拾詢。
恩者奇效。年來復製有腳氣痲症。乃參藏秘
方。確有寶驗。同生起死。功效非常。然患
是病者。以南洋羣島居多。本堂主人志在利
羣。深憫僑胞之緣此而致命者。比比皆是。
爰製此散以為贈品。倘患脚氣症者。請盡店
舖圖章到領。自當照送。誠恐未及週知。特
此奉告。

李府君題詞云：本堂丸散膏丹，色香味俱全，久已馳名。人皆
道此丸好，實非虛語。余曾試過，功效神速，誠濟世之良藥也。
吾家祖傳秘方，代代相傳，代成中，中獲其妙，
形色各異，治法不一，但求其效，不計其功。
佳藥出於心，先施於人，每當需時，大受其益。
代理店廣州長堤局
分設：汕頭、廈門、開平、德慶、會同、台邑
粵東第十甫坊華樂業公司 公啓

一第前注註沈沈溫沈沈

本公司現備資本銀壹百萬元在香港九龍填築
地其間規模宏遠口石晏經已築成而填成
之地段陸續工竣該處枕山面海水陸交通舟車
利便洵合商賈屋宇地點諸君有意購地及租賃
黃埔田者請移玉至德輔道中六號三樓與司理人
陳廣田君或向各董事處面商一切價格務取公
平此佈
黃埔德業有限公司董事 趙澤民 周壽臣 黎季聖
已未年三月初十日 謝煥民 曹善允
周少岐

本行有化學物料顏料鐵器鉛
器電風扇機器及各種商場品
物等等發售茲欲聘請好手經
紀代賣有合意者請至本行商
議

遮打道一號 A

達德洋行謹啓

本號專辦金山各埠中秋月餅
 餅食品類
 謝在仁鋪
 舖在小馬路
 路三金公舖
 號選於海山
 電油記
 有海陸生舖
 路
 資本家欲置業建屋宇者注意

按揭木會可以代為介紹並相宜此佈
 西環新海傍第壹號四號華記貨倉謹白
 己未年七月初六日 (即與花旗會隔鄰)

廣告
 敬啟者顧君智千生平善識多可紀念七月廿七
 下午已魂返天國等追思恩因定八月廿叁號
 早午差小時間開聖保羅尼廷芳堂開追悼會
 謹請名賢 兄姊及顧君屬戚社會同表愛護是
 幸 弟 容觀彰 梁建侯 梁建侯 等謹識
 民國八年八月拾叁日 吳大保 梁建侯 等謹識

廣告
 啟者廣利洋行有限公司茲經董事局議決所有
 股份限期本年八月卅一號收收股諸君祈毋
 逾限為盼此佈 香港廣利洋行有限公司啟
 一九一八年八月十四號 國字一

招人投資黑油機
 啟者本公司去年七月在港承接香港大港一漁翁
 局楊濟隆用廈門川記字號建造黑油鐵機壹副
 以壹百六拾匹馬力為標準限五個月內完工交
 貨價銀壹萬九千五百六拾元正經已依期竣工
 即迭發函電催保船收而楊濟隆延擱年關請展
 置者因聞前月托香港狀師希士廷君致信楊濟
 隆聲明限期到省交銀船收否則另行發費彼亦允
 諾無實客延擱係自甘拋棄意合將機發賣以清
 手續今定即展展及七月初壹日將該機令副船
 賣如 諸君有意購用此機者請到本公司工務
 寮看屆期齊集出價投買是所切盼
 河南福祿往東雅公司印務工場啟
 己未年七月廿三日 壬午

源

敬科牙

已未年六月廿九日

電話叁叁叁

保德公司啓

美國西法脫牙鑲牙補牙醫士久
蒙各界人士贊許諸君光顧
請移玉步本號高基設在皇后大
道中七呖電話壹式五五樓橫門
直上式樓

已未年七月拾六日

發行廣告

本號總代理粵東省城永業公司織造上著湖絲
各色各樣男女衣線衫及綢緞線衫彩色色香
貨之發現在大輪官船租價格外相宜如有大
批定購通西門牌四拾壹號面商格外歡迎此
佈

(本號係律風式零五十六號)

謙生發金山庄告白

己未年七月拾壹日

散倉招貯貨物

啟者食本地近海傍土落利便搬車往來阻礙
貨之發現有大輪官船租價格外相宜如有大
批定購通西門牌四拾壹號面商格外歡迎此
佈

己未年七月拾壹日

吳平

啟者本公司訂於本月廿式號即舊歷七月廿
四日下午兩點鐘假座華商總會再開股東大
會除大叙會為前次額外叙會經各股東
贊成之訂註冊章程作廢至壹佰萬元在滬
一切如不制會作為認此佈
香港興華製麵有限公司董事局啟
天七月拾七日

則使臣之贊贊大長之德足迴旋。南陔北朔。寧定走美。則唐氏之目的達。曰恢復六年憲法會議。合新舊於一爐。(新舊議員多爲六年會議。合新舊於一爐。)(新舊議員多爲六年憲法會議中人)一歌事等今此日。雖新補議員不無向隅。然犧牲少數以謀多數幸福。本爲新學說之所許。則議員諸君之目的達。曰李鴻章長粵。長川不迴稽觀文章)曰內閣加入西南四人。曰閩湘陝三省省長由西南提出。閩閩員既分我杯羹。省長復割其一。李春煊

政系桂系。大可作如是觀。則政桂兩派之目的達。曰由段祺瑞組閣。老夫別無他好。惟此足以解憂。雖曰三作流婦。然籌副座而不幹。陳利兵而誰何。亦正足自豪。則段祺瑞及一般安福系之目的達。賈者曰。則皆大歡喜而已。僅從他方面觀之。(一)西南議法成績。已獲得名無實之副總統。閩員雖加入。不過使人傀儡。閩湘陝粵雖爭得一省長。然督軍軍屬北。則所失已多。唐繼堯雖擁有所謂川滇黔巡閱使之虛名。實力之不能及於兩川。則尙無以異於嚙齧。注意法津問題之全完敗仗。尤無論矣。此其大可注意者一。

(二)段氏再組內閣。是昔日反對之段職權。今日又握臂而來。昔日濫討非法政府。今復掩土而至。我西南領袖諸君。即絕對對無所謂直性。然我人試問自想。前此之所謂木閣時代。北洋派之專橫若何。督軍則之跋扈若何。所謂除暴安良國賊之明目張膽又跋扈若何。今不特一恢復當時之現狀。以徐世昌視

己未年七月廿壹日
袁子廷 翰廷佳 趙相
玉波樓 啓事
者本樓日前發出之合同息摺間有遺失經各
東議決將前發之合同息摺概取消從新另
至日前未繳消之舊合同及息摺作為無效仰
各股友由七月廿四日起至又七月初四日止
日內將舊合同息摺到本樓樓房更換為盼
香港玉波酒樓樓興記啟
己未年七月廿四日
玉波二

東財政廳佈告第貳百壹拾七號
布告事照得本廳署舊頭式門兩旁官地及舊
府署官地現大減底價定於陽歷民國八年八
月廿五日即陰歷己未年閏月初壹日中午壹時
取產處當眾開投有志購業者迅赴官產收發
官取閱而積底價單屆期預繳押票銀照章投簡
也特此通告
中華民國八年八月拾六日 廳長楊永泰啓

●徐樹錚擬借日款。築張庫鐵路。徐世昌未允。惟准由各分籌。

●孟恩遠抵天津。請假一月已准。

●高士儉寓大連。擬赴日本。國務院電令來京。不咎既往。另候任用。

●派往日本陸軍第三期官生。西南要求各派半數。已呈參陸處核議。

●陸徵祥等擬簽奧約後。即回國。京政府未允所請。

●陳樹藩電告。分代表如更動。請加入陝省一人。

●徐佛蘇、吳鼎昌、以和局於進行。呈請辭分代表職。

●巴電王克敏在滬。電下。

庫倫辦事長官陳毅電稱。謝諸夫大舉東趨。由大烏里侵蒙。現札賚王已率隊嚴防。上海護軍使缺。長江三督電齊燮元繼任。徐世昌因馮(國段(祺瑞)互爭。飭從緩議。)(在京蒙古王公。聞日人將要滿蒙權利。爲魯案交換條件。共謀抵制。縣自治案。北京衆議院今日通過。

同日午十二點二十八分。上海特電(下午二點五分鐘到)王揖唐決俟新國會開會後。

中華民國之命運者何。又豈我國民所經營。彼竇國罪魁之逍遙法外尤無論矣。此其可注意者二。由是言之。是所謂議和條件云。直段祺瑞武力統一之大奏凱而已。直南段法律之無條件屈服而已。傳聞果不謬。議法結果。不過爾爾。終亦必亡而已。孤狐。其謂之何哉。其謂之何哉。(已完)

[illegible]

外科各症膏藥
本行專治內外各症膏藥，如：跌打損傷、風濕骨痛、腰酸背痛、手足麻痺、頭痛、牙痛、蚊蟲叮咬等。此膏藥效力宏大，一貼即愈，誠為居家旅行必備之良藥。

香港上環西街廿七號老舖子錦子賜鏡清

保嬰補腦汁 補腎特別新法立應 治諸虛百損 補血氣
 真力強精神 補血自來補水則其水不竭補火則其火不
 衰有固本補氣之功奇功 統治後天虧損諸虛諸疾
 鷄目痔瘡 婦人赤白帶下寒疾疳積 命門火竭男女腰痛面
 唇諸虛也 每料一元 雙料特裝四元貳角 廣州藥舖街黃
 灼生製製 廣州環港華字日報字房上環黃華電報取路發國
 英○澳門廣發○汕頭廣發○汕尾安合莊○梧州三多

[illegible]

金右之言

憲法與自衛

經登報自炫亦無憚於事即如金君
界所欠稱足金上稱金君此亦由
有摩人之力而能多金君此亦由
如蒙光顧請將本號之金飾與
號之真貨而無欺者是有應名三
平沽上項大島路金自來院
號即杏花樓對面拾餘間

天和

中外要聞

已未年七月初六日

請出此之開手對參事等語故中國代表團要求內幕氏知此事之情形如此故此中國代表團要求和會將德約修改殊非創舉蓋協約各國曾要求將巴撒市特黎尼維司克及市喀獵司德西條約修改已有先例可按據本議員所見關於此次決議山東一案其最要難何問題膠澳者雖凡同一試十然實足為今後百年間歷史之梗概且凡德國在華所有之一切動產或不動產業如膠漢鐵路此等鐵路可以直達陝西等處之最富礦區由北而南有席捲於之勢也關於此事其中有一要點實令人無從投察蓋按照和約內規定所有德國對於膠漢之種種權利均須捨棄讓與日本且按照和約內第一百五十七條之規定德國人在華所有一切動產或不動產業如膠漢暨其他一切權利無論係由德人所辦之工業或興辦之各事業或因投資所發生之利益而應歸德人享受者完全讓與日本云云此種含混之條文意義載入約內本員實大為詫異夫所謂應歸德人享受之種種權利吾人烏知德人所應享受究竟是何物按該照條款第一百五十七條之特定所謂隱移歸日本享受之種種權利究有何標準有何限制總之山東問題不久必發生枝節而日本所處之地位亦不足為奧也慕氏演說之結論則謂據本員所知本國與本會之輿論對於和約關於膠漢之各條款全非一致似不必登諸議事錄內為宜又有二議員辭謝前兩君演說言皆中肯略謂此次和約較嚴從前所未訂之各國際條約長慮甚多其長處一即為條約內所載關於領土暨其他各項事端之決案規定有隨時可以覆核之機會至關於山東之各條款本議員確信其應行修改且不久即當修改也云云

注意專門化驗

啟者鄙人事接化驗各項物料不論有機體的或無機體的 Carbonyl or Endoanly 皆能化驗主門油與鹽兩種則特別加意考察焉至若製造造藥房乃為鄙人所精且能使製造事業上有減輕經費而能增多生產之效更有使用之物而不能費之為有用品之功若製流酸或工廠之不能營厚利或有缺或有販流弊者鄙人敢謂能為之設法改良以增進其商至於商務上寄概之商務情況若有有所垂詢者鄙人極願幫忙指導如何辦法倘有事功倍效現吾人正從事於擴充廠化驗房以便所賜顧者有志於製造事業者鄙人極願代為籌劃及建設意見且能代直有條件取價務必從廉更能代聘到製造事宜有經歷者為之幹事總而言之叨叨商務化學製造上各事業之辦法皆從新式簡便次無辱命之處如蒙賜顧祈移玉至雪廠後拾壹號泰樓大德公司面商可也

島約士密沙路格打化學師
島納安尼林福化學師
島約士密沙路格打化學師
島納安尼林福化學師

化學師兼商工士丹利安尼林福化學師
務顧問升前茂主任

本字房有利群軒 藥品探解 藥水寶

(一) 每盒價銀壹毫半
(二) 俾凡用機製紙盒
(三) 色面紙字用機壓略凸
(四) 單紙內票有翠培基像

注意國產

張國裕公司首創
 白蘭地酒 每樽壹元貳角
 高白蘭地酒 每樽拾貳元貳角
 月地酒 每樽拾貳元
 白蘭地酒 每樽壹元七毫
 土白蘭地酒 每樽貳元
 葡萄紅酒
 品驪珠 每樽壹元六毫
 夜光杯 每樽壹拾四元
 正甜紅 每樽壹元貳毫
 醉詩仙 每樽壹元壹毫
 瑪瑙紅 每樽壹元貳毫
 櫻甜紅 每樽壹元
 紅玫瑰 每樽壹元貳毫
 玫瑰香 每樽壹拾四元
 萬彰彰可證
 誦謝中西人
 藥業經國大
 厚奉香酒口
 美酒釀成醇
 法精釀葡萄
 張國裕西
 醫院理明此
 酒補氣血復
 慶腎助脾養
 功效不貲
 為世之太
 補品展覽大
 試發及公國
 巴拿馬北慕
 金陵山東等
 處英會酒獎
 慶英金牌證

西法精釀 葡白 美酒 美地 葡白 葡白

許許在為候
與國貨挽回
利權起見特
設寫字樓在
香港德輔道
西門牌式樓
四號式樓為
總經理處門
牌在德輔道
西門牌六號
如欲批辦者
外相宜諸君
光顧無任歡
迎諸君沽飲
酒品價格開
列於下

● 葡萄白酒

瓊瑤液每箱壹拾元
益壽漿每箱壹拾元
大宛香每箱壹拾元
貴人香每箱壹拾元
佐談經每箱壹拾元
白玫瑰香每箱壹拾元
每箱拾式樽裝

Three bottles of beer are shown side-by-side. The left bottle is labeled 'KAISER BREWERY' and 'PILSENER BEER'. The middle bottle is labeled 'PILSENER BEER' and 'KAISER BREWERY'. The right bottle is labeled 'KAISER BREWERY' and 'PILSENER BEER'. All three bottles have detailed labels with decorative borders and text.

己未年七月拾四日 電話貳壹六六


狀褒號壹第獎並冊註部商農

片鏡學科種各製創家一第國中

益
司公

家學光眼之步進最

GRADUATE



OPTICIANS

司一試 至本公 眼鏡銷 新式最 欲購者 諸君如

精
鏡眼

港香后皇大道中六十七號

南
昌

長
沙

漢
口

成
都

廣
州

杭
州

南
京

濟
南

天
津

北
京

司公分毒：司公總

振華學校開課廣告

本校定於陰歷七月念六日新舊學生一律到堂上課

已未年七月廿壹日

校長沈重華謹啟

（醫生）趙士琦（現存）

（藥館）

德律風九九壹 已未年二月廿四

恭頌廣東李眾
勝堂惠濟行旅
熱心公益廣行
慈善藥効功深


登報鳴謝

啓者鄙人營業金山大埠
五月時搭南京輪船返國
在船量浪及感風寒腹痛
作嘔萬分辛苦幸該堂貯
便濟丸勝保油在船防
便各商分文不受予即向
該船辦房取服立即全愈
覺浪亦即時止嘔返鄉
道經江門會城凡著名酒
樓均見有該堂送藥廣告
內陳各鄉德勝各埠輪船
均有貯便分送是夕親友
在會城設議與予洗塵一
時高麗暢飲多杯覺腹滯
作嘔吐該堂之幸得酒樓
券件即向該堂取便濟丸
勝保油開予服用瞬息得
以安然該堂主人樂善好
施無微不至得此遇救無
以爲報用登報端以鳴謝
忱是我中國救世之聖藥
各行旅諸君之主寶

英洋壹元五角

造血之聖藥也
愈者之一也近
心神不安夜不
爲遍身骨痛迭
滬上省立商校
一日在友人處
愈各症頗有與
愈半年而諸病
已日臻於康寧
生之妙品也爰
之抱病者同登
有出售或直向
英洋壹元五角

服清導
丸頭
腦清
爽身
體康



萬耀榮特設色鏡畫

本號巧製人物山水花鳥
各種設色鏡書金銀字鏡
對聯中西美術鏡招牌西
法製鏡器大小車鏡邊打
砂玻璃設色字畫品面雲
石新式傢私時花金木既
辦各國洋貨映相器具乾
片藥料紙料並接沖晒放
大諸君賜顧幸垂鑒焉

香港中環大馬道中十九號
電話壹式壹九
漢文映相備有每幅五角
代理泰和堂應驗藥品
萬耀榮啟

利源西街

利源東街

昭隆街

保光新舖

大馬路

舊保光舖

德義街



保光眼鏡行遷大馬路三四號

經治逾千萬婦女之患血補氣養者矣則極重之症也
其于來示云自先嚴去世十載鄙人及舍妹年均皆
久之飲食漸減骨瘦如柴兼患頭痛之症繼且脾痛
詎大名醫診治遍嘗中西諸藥均未見效鄙人雖痛
及高年年祇四十而病深若此心焉憂之時藥夢寐
有韋廉士大醫生紅色補丸證書一冊觀其所言
有韋廉士大醫生紅色補丸證書一冊觀其所言
相類似者緣是遂購數瓶寄回照法試服乃服至
年平時鄙人回鎮見家慈欲食大增肌膚豐滿身
欣幸之餘銘感何極則紅色補丸真不愧為起死回
數語並附家慈照片壹張乞登報端用助保護俾母
壽域焉韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均
每四川路九拾六號韋廉士大醫生藥局函購每堂
六瓶英洋八元郵力在內

閣下之令堂及尊奉
告之並可療治之也
血薄氣衰或缺少血液為山
口唇色白弱口不進消化不
虛癆因及弱命者亦常事也
也是以韋廉士大醫生紅色補
丸

氣血枯乾
之痛苦

能使逐日大便通暢有序為衛生之
血凝結各種不舒懶倦等狀矣韋廉
如疾頭痛 肝火上升 腦汁不
江蘇安縣醫務院市鎮醫務分所
大便秘結之患 經期不調 醫士
可便也茲特刊報奉贈韋廉士大
洋六角至上海四川路九拾六號

如被拘爲多數婦女逐日所愛

與令愛曾患血薄氣衰否閣下閱此證書可通

婦女所最易犯之疾病其狀乃面色青黃
心跳氣急心驚神虛四肢無力血衰日久轉爲
問治法如何答曰其爲陽易即須調氣補血可
九稱爲天下馳名清血補血使血潔淨有力爲
曾獲救即如江蘇鎮江汪允銘君令愛亦治
家務一切均由家慈堂人主持以致操勞過度

鎮江
夫人之玉照



Dr. Williams' Pink Pills for Pale People

最關緊要也若人便秘結則機所凝結其毒
紅色清導丸專治大便凝結故能療治各症
秋田君信太郎人向有肝腸上升頭暈
紅色清導丸病即愈然藥到病除和月
丸凡經售內藥者均有出售
五洲大藥房發行

中堂
 大元參拾元
 每幅照中堂減半
 斗方冊頁每方壹尺
 每幅照中堂減半
 執扇叁元
 壹尺叁元
 小摺扇不費
 懸屏屏莊開合
 大寶地口和祥南正
 二五元

掛號處在香港
 介紹人 陳煥初 傅生伯 陳仲佩 梁兆麟 譚錦
 民國己未年中元節越八日

注意特別介紹
 弟少因體弱誤信煙可提神之言曾吸煙
 匪愈後愈弱久欲設法戒除性醫藥屢試
 均無效後得戚友相告謂有獨步奇方弟
 喜爲人戒除煙癮有大見奇效接連服藥
 服藥八次大則大見奇效接連服藥不旬日
 間不覺已癮斷根除癮無苦甚至今已痊
 月矣行動如常身體康健此弟銘感莫名
 精明人必獲奇功若此弟銘感莫名無以
 爲報特書數言藉以表揚重爲各同病者
 介紹 先生醫藥在大道中七拾號二樓
 電話八壹號
 己未年七月十九日 弟潘繼敬啟

援登彼岸

每逢禮拜
梁大同
由二點起至四點止
名畫師抵港
潤格
八尺四拾元

◆◆◆◆◆

改派王揖唐爲議和特使法蘭士見其結果必以開國談話爲需欲對西國同意議然任上揖唐爲北洋大臣先取西國同意議然任上揖唐爲和議總代表實有蔑視憲法政府之心且爲安福系首領又素不擅護軍機今北方竟以之充任和議總代表是當局更難有解決之希望各省一律反對次議山東國會商議法政府表示否認一省反對上海各代表亦不與開議昨十八日又開臨時聯合會再討論此事云

●劉桂石入獄 劉桂石被逮後適因在獄感暑患病醫藥特准其保釋已于十五號下午六點鐘由各督署保出

●預告法議員來華觀光 子超連伯懋曾諸兄鑒法衆議員述乃勿君素抱親善我國主義民精神三本擬組法議員赴華觀光親勸我國共和精神不幸我國會被非法解散乃罷則回重擬赴華請即電致電衆長歡迎查班乃勿君乃數學家家人通儒院教養大學有年在政界甚有勢力曾任教育總長國務總理等職詎汪兆銘廷(王正廷)即文(十二)

●鹽商因奇抽稅市十四號 蘇商商人昨十七日又開全體會議決定辦理如下其一舉代表八人赴軍府及軍署請願速將護公所取銷其一以李君辦爲首不肯聲明取銷舊稅祇分別願繳不願繳有類於狐公故智特擬具意見書爲之辨明并堅持不達取銷目的不止至外間紛傳上下河各商昨已復業殊非事實

●一行兩稅之不公 隄行同福堂昨以一行兩稅破壞定章特代表去郊鄉曉諭財政廳乞請維稅照章辦理以示大公而昭折服惟該廳以該行各店報納稅項案經核定飭照各該店向日納稅手續分別行客價照舊繳納不得以入行使便照行價收收舊稅稅項令飭汾水新浦兩稅廠轉飭遵照辦理日擬再議變更已不准該代表所請云

●北方電告繼定總代表 廣州岑西林伍秋庸林悅卿武鳴陸幹翰南唐冥庚上海孫山唐少川兄生鑒和會中戰三三月於茲中央渴望和平迭經開議籌商以冀早日續議迭准諸公來電亦主張以腳步之實謀謀積極之解決同心共濟利賴良多茲因總代表朱君銓鈐引疾辭職特委任王君揖唐爲全權總代表朱君則代表吳君鼎昌王君鈺施趙君思方君樞汪君有齡劉君恩格李君國珍江君紹泰徐君佛蘇等定期蒞滬希知照尊處所派代表接洽一切時局銀電益非昔比千鈞一髮繫此曙光務望毅力主持保護題力從軍簡諸期務從短縮屏除校節促進和平大局早日安寧即人民咸一苦辛痛 瞻往軫戰行良慰無任迫切心懣文印

又兩院擬致軍政府請將拒絕北廷所任總代表理由通知友交團函云 逕啓者自北方發委任王揖唐爲和議總代表人民間之憤慨狀反對之聲已遍全國本院特於本月十八日開兩院聯合會詳加討論決議主張拒絕其理由如下(一)王揖唐爲非法國會衆議院議長法律問題爲我護法政府與兵之主目若承認其爲總代表深慮護

[illegible]

廣 告

本行專收買錫錫米鐵鋼及各種礦產礦理美鐵國鉛鋁鐵漆油廠專售各款鋼鐵鐵皮鐵釘鋸鋼貨油漆物件無美不備價格從廉諸君幸留意焉

香港雪廠街拾壹號美商榮茂富洋行披露
光緒九年七月廿壹號

（仍未定）

代售處

香港永安公司 擺花街日記首飾店
澳門大馬路捷祥 省打銅街祥發紹
上九甫陳吉記 長堤二馬路新怡和
佛山瓦巷恒發
各埠大商店均有寄售如有願代理本堂藥品可來函議價格相宜



雙環嚶花露水
雙環嚶上香水
雙環嚶生髮油
雙環嚶潤髮水



總發行處 香港 德輔道中國百利有限公司
（廣州）靖遠路中國百利有限公司
（天津）法界四號路百利有限公司

雙環嚶香葉水
雙環嚶爽身粉
雙環嚶平安水
雙環嚶治蚊水

內外各埠 均有代理 門沽批發 格外克己

雞牌補肺水

肺為司氣之官上達氣管下通心肝為靈身命脈之原呼吸出入之至要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾咳熱咳稍寒則痰喘停氣喘咳或感胃山嵐之障氣寒暑不正之夜氣即現痰多哮喘咳嗽由此而起日久不治成為老疾之邪不能停登於是氣不下行致脚虛久且變為勞損肺癰肺癆失血破金面色青黃陰虛潮熱等病發生莫能名狀也素肺病傷由肺損而生此藥專治精確確能與肺機性質相宜最精美者也願諸君留意焉

總發行處 香港永樂街瑞昌西藥行

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

每瓶六角 每打六員

經售處

香港上環馬路五洲大藥房
廣州省城大新街五洲大藥房
澳門大馬路捷祥祥發紹
佛山瓦巷恒發
長堤二馬路新怡和
省打銅街祥發紹
擺花街日記首飾店
永安公司
各埠大商店均有寄售

連地每盒銀五角

[illegible]

林渭百先生
露為許辛
誰忙老他此
花露水以供
都無挽渴危
可

廣生行有限公司

[illegible]

東方總代理
香港
廣生行

分銷處 各埠 廣生行枝店
製造處 美國紐約 嘉育公司

新發明
九造真正血寶書

此藥不勝枚舉，凡有血虛、氣弱、精神不振、面色萎黃、頭暈目眩、心跳失眠、腰酸背痛、手足麻木、婦女經水不調、產後失血過多等症，服之立見奇效。此藥乃選用名貴藥材，遵古法炮製而成，功效神速，誠為補血之聖藥也。

總發行所上海中法大藥房經理處香港永樂街瑞昌西藥行

接譯中英文件

一治多年不育 一治一月
近日閉症 一治信期不調
或早 其餘再治各症諸君

代理處
安南堤岸

體虛弱者吞至參五服
科之聖藥護身之金丹

此方得自前清某親王
婦科丸 此丸專治

科記
老牌

婢圖婢

名用

堂准

天老舖在香

每瓶大洋一元七角半 每打十元七角半
上海大藥房 均有出售

啓者本號常有新到說洋砂炭雪梨油炭天巴厘
煤炭客各國上等炭價甚相宜交船快捷 貴客
光顧請移玉到德輔道中門牌四拾八號面議
可也 德律風叁百貳拾玖號 會富公司啓

三榮興煤炭店

接譯華英文件

愚件開寄省城河南海幢寺內南武學校弟收
寄香港仔上打律師處交家嚴玉階先生代轉亦
可脫稿迅速不誤寄刻要件須寄秘密者決無泄
命 戊午拾貳月初叁日 張卜華謹啓

100